



ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບເອກະລາດປະຊາທິປະໄຕເອກະພາບວັດທະນະຖາວອນ

ເຈົ້າແຂວງ

ເລກທີ... 42744.1/ຈຂ.ບກ  
ບໍ່ແກ້ວ, ລົງວັນທີ. 14.11.2016

**ຄໍາສັ່ງ**

**ວ່າດ້ວຍ ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການ  
ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກໍາ ຕາມກົດໝາຍ, ຕາມທິດຍືນຍົງ ແລະ ໄປຕາມທໍາແຮງຂອງທ້ອງຖິ່ນ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ເລກທີ 01 / ສພຊ ລົງວັນທີ 10 ຕຸລາ 1998. ພາກທີ I ແລະ ພາກ IV
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍທີ່ດິນເລກທີ 04/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ຕຸລາ 2003 ສະບັບປັບປຸງໃໝ່, ໝວດທີ 2 ວ່າດ້ວຍການ  
ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກໍາ.
- ອີງຕາມ ລັດຖະບັນຍັດເລກທີ 003 / ປປທ, ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2012 ວ່າດ້ວຍ ຄໍາທໍານຽມການຫັນປ່ຽນທີ່  
ດິນກະສິກໍາ.
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ເລກທີ 0719 , ລົງວັນທີ 15 ມີນາ 2013 ວ່າ  
ດ້ວຍສ້າງຕັ້ງຂະແໜງວິຊາການຂອງພະແນກກະສິກໍາ-ປ່າໄມ້ເພື່ອຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວສະເພາະວຽກ  
ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ.
- ອີງຕາມ ແຜນຍຸດທະສາດຄໍາປະກັນສະບຽງອາຫານ ແລະ ຜະລິດເປັນສິນຄ້າຂອງຂະແໜງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້  
ຮອດ ປີ 2025 ແລະ ວິໄສທັດຮອດປີ 2030.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເລກທີ 68 /ສພຊ , ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015.

ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມມະຕິຕົກລົງຂອງລັດຖະບານທີ່ໄດ້ເລືອກເອົາ 10 ແຂວງໃນທົ່ວປະເທດ ເປັນແຂວງຈຸດ  
ສຸມໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ໃນນີ້ແຂວງບໍ່ແກ້ວກໍ່ແມ່ນ 1 ໃນ 10 ແຂວງຈຸດສຸມໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ເພື່ອຄໍາປະກັນ  
ສະບຽງອາຫານ ແລະ ສົ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ ໂດຍມີການລິເລີ່ມຈາກເຂດໂຄງການຊົນລະປະທານທີ່ມີທໍາແຮງ, ມີ  
ເງື່ອນໄຂທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອພັດທະນາຊົນລະກະເສດທີ່ມີລັກສະນະຄົບຊຸດ, ຮັບປະກັນການຍົກສູງປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີ  
ຄວາມຍືນຍົງ ສະເພາະຍຸດທະສາດຮອດປີ 2025 ຂອງແຂວງບໍ່ແກ້ວ ແມ່ນສູ້ຊົນຜະລິດເຂົ້າເປືອກລວມໃຫ້ໄດ້ປະມານ  
114.840 ( ໜຶ່ງແສນ ສິບສີ່ພັນ ແປດຮ້ອຍ ສີ່ສິບ ) ໂຕ່ນ ໃນປີ 2020 ໂດຍສຸມໃສ່ຜະລິດຢູ່ 3 ( ສາມ ) ທົ່ງພຽງໃຫຍ່  
ຂອງແຂວງຄື ທົ່ງງົວແດງ ເມືອງຕົ້ນເຜິ້ງ , ທົ່ງພ້າວຫ້າວ ເມືອງ ຫ້ວຍຊາຍ ແລະ ທົ່ງຜາອຸດົມ ເມືອງຜາອຸດົມ ນອກຈາກນີ້ຍັງ  
ສົ່ງເສີມການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາຢູ່ເຂດລຽບຕາມຮ່ອມພູຂອງບັນດາເມືອງ, ສະນັ້ນ ເພື່ອຮັບປະກັນການຜະລິດສະບຽງ  
ອາຫານ ແລະ ພືດເປັນສິນຄ້າໃຫ້ໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງມີຄວາມຈໍາເປັນຕ້ອງມີການຄຸ້ມຄອງ, ການປົກປັກ  
ຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ ຂອງແຂວງບໍ່ແກ້ວ ໃນເນື້ອທີ່ 53.989 ( ຫ້າສິບສາມພັນ ເກົ້າຮ້ອຍ ແປດສິບ ເກົ້າ )  
ເຮັກຕໍາ ໂດຍໄດ້ກໍານົດ 11 ( ສິບເອັດ ) ແຜນງານ ແລະ 147 ( ໜຶ່ງຮ້ອຍສີ່ສິບເຈັດ ) ໂຄງການ ຮັບຮອງບັນຈຸເຂົ້າໃນແຜນ  
ພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ 5 ປີ ຂອງແຂວງບໍ່ແກ້ວ ແຕ່ປີ 2016-2020 ເພື່ອເປົ້າໝາຍທີ່ມີຄວາມໝັ້ນຄົງດ້ານສະບຽງ  
ອາຫານໃນໄລຍະຍາວ ແລະ ທັງເປັນການສ້າງແຫຼ່ງລາຍໄດ້ເພີ່ມໃຫ້ປະຊາຊົນຜູ້ທຸກຍາກໄດ້ມີຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນ.

**ເຈົ້າແຂວງບໍ່ແກ້ວອອກຄໍາສັ່ງ :**

1. ມອບໃຫ້ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ຊີ້ນໍາ ຂະແໜງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ ໂດຍປະສານສົມທົບກັບ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ, ດໍາລັດ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ທີ່ຂຶ້ນເທິງວາງອອກເພື່ອປົກປັກຮັກສາຄຸ້ມຄອງການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກໍາໃຫ້ຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ພັດທະນາໄປຕາມທ່າແຮງຂອງທ້ອງຖິ່ນ ຕະຫລອດຮອດດຳເນີນການສໍາຫຼວດ/ຈັດສັນ ແລະ ແບ່ງເຂດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາຕາມທິດຍືນຍົງ ແລະ ໄປຕາມທ່າແຮງຂອງທ້ອງຖິ່ນ.

2. ພົນລະເມືອງລາວ ທີ່ມີອາຊີບເປັນຊາວກະສິກອນ ຕ້ອງໄດ້ຈົດທະບຽນ ແລະ ຂຶ້ນສໍາມະໂນທີ່ດິນກະສິກໍາເປັນຂອງຕົນເອງເພື່ອຍັງຢືນການນໍາໃຊ້, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ, ບຸກຄົນທີ່ມີບົ້ມສໍາມະໂນທີ່ດິນກະສິກໍາເທົ່ານັ້ນ ຈິ່ງຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການອອກໃບຢັ້ງຢືນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາຈາກຂະແໜງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້.

3. ຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ມີບົ້ມສໍາມະໂນທີ່ດິນກະສິກໍາ ມີໃບຢັ້ງຢືນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ມີໃບຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາຖືກຕ້ອງເທົ່ານັ້ນ ຈິ່ງຈະມີສິດສະເໜີ ຂໍຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ອອກໃບຕາດິນຂອບທອງນໍາຂະແໜງຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໄດ້, ລັດບໍ່ຮັບຮູ້ການຊື້-ຂາຍ, ການຈັບຈອງ, ການຍຶດ, ການມອບໂອນທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ການສືບທອດທີ່ດິນກະສິກໍາຂອງສ່ວນບຸກຄົນ ຫຼື ຂອງສາທາລະນະໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

4. ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ-ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາຕາມເປົ້າໝາຍ ໄປຕາມທິດຍືນຍົງ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີຕ້ອງມີການທົບທວນບົດວິພາກເສດຖະກິດ, ປະເມີນຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການສະເໜີລົງທຶນ, ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນກະສິກໍາ ກ່ອນການນໍາສະເໜີຂຶ້ນເທິງຕົກລົງອະນຸມັດ ຈະຕ້ອງມີການປະສານສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃຫ້ມີຄວາມເປັນເອກະພາບກັນກ່ອນ, ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກຂັ້ນເທິງແລ້ວ ຕ້ອງມີການລົງຕິດຕາມກວດກາການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຂອງນັກລົງທຶນ, ຜູ້ປະກອບການໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມສັນຍາ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ.

5. ຕໍ່ການນໍາໃຊ້ຝຸ່ນເຄມີລົງໃນທີ່ດິນກະສິກໍາຕ້ອງຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ສິ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງດິນກະສິກໍາ ຖ້າມີການນໍາໃຊ້ຝຸ່ນເຄມີທີ່ເກີນຂະໜາດ ເປັນສາເຫດເຮັດໃຫ້ດິນກະສິກໍາກາຍເປັນດິນເຄັມ, ດິນສົ້ມ ນັ້ນກໍ່ຖືວ່າມີການທໍາລາຍດິນກະສິກໍາໂດຍກົງ ຊຶ່ງຈະສ້າງຜົນກະທົບຕໍ່ເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ກໍ່ຄືຈະເຮັດໃຫ້ການຜະລິດສະບຽງອາຫານບໍ່ມີຄວາມໝັ້ນຄົງ ດັ່ງນັ້ນຄວນມີການນໍາໃຊ້ຝຸ່ນເຄມີໃນອັດຕາທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ໃຊ້ຄຽງຄູ່ກັບຝຸ່ນຊີວະພາບໄປພ້ອມໆກັນ

6. ສໍາຫລັບຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ຜູ້ນໍາເຂົ້າຝຸ່ນເຄມີເພື່ອຈໍາໜ່າຍ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການວິໄຈ ແລະ ກວດສອບຝຸ່ນເພື່ອຍັງຢືນຄຸນນະພາບຝຸ່ນນໍາກົມຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ ເມື່ອຜ່ານການຍັງຢືນຄຸນນະພາບຝຸ່ນໃຫ້ໄດ້ຕາມມາດຕະຖານຈາກນັ້ນຈິ່ງໄປຈົດທະບຽນສູດຝຸ່ນນໍາກົມປຸກຝັງ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງກ່ອນ ຈິ່ງສາມາດນໍາເຂົ້າມາຈໍາໜ່າຍໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດກະສິກໍາເອົາໄປນໍາໃຊ້.

7. ສໍາລັບຄ່າທໍານຽມຕາມລັດຖະບັນຍັດຂອງປະທານປະເທດ ເລກທີ 003 / ປປທ, ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2012 ໝວດທີ VIII ແລະ XIII ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

7.1 ຕາຕະລາງ 01 : ວ່າດ້ວຍ ຄ່າທໍານຽມອອກໃບຢັ້ງຢືນການນໍາໃຊ້ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ

ລ/ດ	ເນື້ອໃນເອກະສານ	ກີບ/ໃບ
1	ການອອກບົ້ມສໍາມະໂນທີ່ດິນກະສິກໍາ	ບໍ່ເສຍຄ່າ
2	ການອອກໃບຢັ້ງຢືນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ	100.000 ກີບຕໍ່ໃບ
3	ການອອກໃບຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ	50.000 ກີບຕໍ່ໃບ

7.2 ຕາຕະລາງ 02 : ວ່າດ້ວຍ ຄ່າທຳນຽມການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳຈາກປະເພດໜຶ່ງໄປເປັນອີກປະເພດໜຶ່ງ

ລ/ດ	ເປົ້າໝາຍການຫັນປ່ຽນປະເພດທີ່ດິນກະສິກຳ	ອັດຕາຄ່າທຳນຽມການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນ/ຕາແມັດ/ກີບ		
		ເຂດຕົວເມືອງ	ເຂດຊານເມືອງ	ເຂດຊົນນະບົດ
1.	ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳມາເປັນດິນປູກສ້າງເພື່ອເປົ້າໝາຍທາງການຄ້າ	2.000	1.000	500
2	ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳມາເປັນດິນປູກສ້າງເພື່ອເປັນບ່ອນທີ່ຢູ່ອາໄສສຳລັບຄອບຄົວ( ຍົກເວັ້ນດິນນາ)	100	50	30
3	ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປູກສ້າງມາເປັນທີ່ດິນກະສິກຳ	5	3	2

8. ມາດຕະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ :

8.1 ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ທຳການຫັນປ່ຽນເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳໄປເປັນດິນປະເພດອື່ນໂດຍສະເພາະແມ່ນດິນປູກຝັງ, ລ້ຽງສັດ, ດິນເຂດສູນຫຼືສະຖານີກະສິກຳ ລວມທັງດິນເຂດຊົນລະປະທານຕ່າງໆ ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຖົມ ແລະ ຊຸດຄົ້ນເອົາດິນກະສິກຳດ້ວຍຮູບການ ແລະ ວິທີການໃດກໍຕາມທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ດິນກະສິກຳປ່ຽນແປງຈາກສະພາບເດີມ, ຖ້າບຸກຄົນໃດມີຄວາມຈຳເປັນ ຈະທຳການຫັນປ່ຽນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິ ກຳ ບົນພື້ນຖານມີການນຳໃຊ້ທີ່ມີຄວາມຍືນຍົງ ໄປຕາມທ່າແຮງຂອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ຜູ້ກ່ຽວມີເງື່ອນໄຂບຸກເບີກເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳບ່ອນໃໝ່ປ່ຽນແທນ ທາງຂະແໜງການວິຊາການຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຈະຄົ້ນ ຄວ້າ, ພິຈາລະນາຕາມລະບຽບກົດໝາຍ (ສຳລັບດິນນາເຂດຊົນລະປະທານທີ່ມີນ້ຳສະດວກແມ່ນຫ້າມເດັດຂາດບໍ່ໃຫ້ມີການຫັນປ່ຽນຈາກການເຮັດນາໄປເຮັດອັນອື່ນ) ແລະ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ອົງການ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອອກໃບຕາດິນຂອບທອງຢູ່ເຂດດັ່ງກ່າວ ກ່ອນໄດ້ຮັບຄຳເຫັນຕົກລົງຂອງເຈົ້າແຂວງງ່ຽບແກ້ວ ສຳລັບເນື້ອທີ່ນາທີ່ໄດ້ອອກໃບຕາດິນຂອບທອງແລ້ວນັ້ນ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກກັບເຈົ້າຂອງກຳມະສິດທີ່ດິນດັ່ງກ່າວເພື່ອຫລີກລ່ຽງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນນາຜິດເປົ້າໝາຍ.

8.2 ຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ກະທຳການຫັນປ່ຽນດິນກະສິກຳໂດຍທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດກ່ອນໜ້ານີ້ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ເສຍຄ່າທຳນຽມຕາມລັດຖະບັນຍັດ ເລກທີ 003 / ປປທ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2012 ເມື່ອມີການເຜີຍແຜ່ຄຳສັ່ງສະບັບນີ້ສຳເລັດແລ້ວ ຫາກບຸກຄົນໃດຍັງມີການຝ່າຝົນ ຫຼື ລະເມີດແມ່ນຈະຖືກປັບໄໝຄຸນ 2 (ສອງ) ຂອງຄ່າທຳນຽມຕາມກົດໝາຍທີ່ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງ ຂໍ້ທີ 7.1 ແລະ ທີ 7.2 ຫຼື ທັງປັບໄໝ ແລະ ພ້ອມທັງດຳເນີນຄະດີຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

8.3 ຕໍ່ຜູ້ທີ່ລະເມີດກ່ຽວກັບຝຸ່ນ, ປຸຍເຄມີຕ່າງໆ ຖ້າໄດ້ຮັບການລາຍງານ ຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່, ພະນັກງານໄດ້ກວດກາພົບເຫັນວ່າມີການລັກລອບນຳເຂົ້າຝຸ່ນ ແລະ ມີການນຳໃຊ້ຝຸ່ນເກີນຂະໜາດ ຊຶ່ງມີຜົນຕໍ່ການທຳລາຍທີ່ດິນກະສິກຳ, ທຳລາຍສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື ຈຳໜ່າຍຝຸ່ນທີ່ບໍ່ມີຄຸນນະພາບ ແມ່ນຈະຖືກປັບໄໝ 500.000 - 1.000.000 (ຫ້າແສນ ຫາ ໜຶ່ງລ້ານ ) ກີບຕໍ່ຄັ້ງ ແລະ ພ້ອມດຳເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

8.4 ຕໍ່ພະນັກງານລັດຖະກອນ, ທະຫານ, ຕ່າຫຼວດ, ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ນັກລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຫາກມີການລັກລອບທຳການສຳຫຼວດ-ວັດແທກ ແລະ ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ລວມທັງມີການອ່ານວຍຄວາມສະດວກດ້ານເອກະສານຕ່າງໆ ຫຼື ໄປໂຄສະນາ, ປຸກລະດົມປະຊາຊົນ ເຮັດໂດຍພະລະການ, ບໍ່ໄດ້ມາພົວພັນ ກັບ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ຫຼື ກັບຂະແໜງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ, ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຖືວ່າເປັນການຝ່າຝົນ, ລະເມີດ ຂໍ້ທີ 3 , 8.1 , 8.2, 8.3 ແລະ ຂໍ້ທີ 8.4 ຂ້າງເທິງນັ້ນ ສະແດງວ່າຜູ້ກ່ຽວໄດ້ກະທຳຜິດຕໍ່ລະບຽບກົດໝາຍ ຊຶ່ງຈະຖືກຍຸບເລີກຂັ້ນຕອນດຳເນີນການຜ່ານມາທັງໝົດ ອາດຈະຖືກຖອນໃບດຳເນີນທຸລະກິດ ຫຼື ຖືກປັບໄໝ ແລະ ດຳເນີນຄະດີຕາມລະບຽບກົດໝາຍໄປພ້ອມກັນ.

8.5 ມອບໃຫ້ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ ສົມທົບ ກັບ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ - ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ແລະ ບັນດາທ່ານເຈົ້າເມືອງທັງ 5 ເມືອງ ຊີ້ນຳຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳສັ່ງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ, ພ້ອມທັງເປັນເຈົ້າການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍເປັນອັນລະອຽດລົງສູ່ທຸກຂົງເຂດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງທົ່ວເຖິງໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ, ຜ່ານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ມີຂໍ້ສະດວກ ແລະ ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກແນວໃດໃຫ້ຮິບຮ້ອນລາຍງານຂຶ້ນເທິງ ເພື່ອຮັບຊາບ ແລະ ແກ້ໄຂໃຫ້ທັນການ.

9. ຄຳສັ່ງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງທີ່ພິມລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ 15 ວັນ ( ສິບຫ້າ ) ເປັນຕົ້ນໄປ , ຄຳສັ່ງໃດທີ່ຂັດກັບຄຳສັ່ງສະບັບນີ້ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ

ເຈົ້າໜ້າທີ່ແຂວງບໍ່ແກ້ວ



ຄຳກິ່ງ ເອີຍມະນີຮັກ

ປ່ອນສິ່ງ ແລະ ສຳເນົາ :

- |                                                     |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| 1) ຫ້ອງວ່າການປົກຄອງແຂວງ + ເມືອງ                     | 6 ຊຸດ |
| 2) ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ + ເມືອງ                  | 6 ຊຸດ |
| 3) ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ -ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ + ເມືອງ      | 6 ຊຸດ |
| 4) ຂະແໜງແຜນການ-ການລົງທຶນ ແຂວງ + ເມືອງ               | 6 ຊຸດ |
| 5) ພະແນກອຸດສາຫະກຳ-ການຄ້າ ແຂວງ + ເມືອງ               | 6 ຊຸດ |
| 6) ພະແນກໂຍທາທິການ (ຂະແໜງເຄຫາ-ຜັງເມືອງ) ແຂວງ + ເມືອງ | 6 ຊຸດ |